HAMBOORG.CITY

منصة مجانية للأجانب في ألمانيا

✓ مساعد 24/7 بلغتك
✓ تذكيرات المواعيد النهائية
✓ ماسح المستندات الرسمية
✓ حاسبات المزايا

hambоorg.city — هو وسيطل مجاني

Aufenthaltstitel — تصريح الإقامة في ألمانيا

أنواع تصاريح الإقامة وكيفية تجديدها والمسار نحو الإقامة الدائمة في ألمانيا.

Deutsche Begriffe: Aufenthaltstitel | Aufenthaltserlaubnis | Niederlassungserlaubnis | Ausländerbehörde | Visum | Aufenthaltsgesetz | Freizügigkeit | Blaue Karte EU | Einbürgerung | Einbürgerungstest | Fiktionsbescheinigung | Fortgeltungsfiktion | Meldebescheinigung | Krankenversicherung | Drittstaatsangehörige | Lebensunterhalt

---

Aufenthaltstitel — تصريح الإقامة في ألمانيا

Aufenthaltstitel هو تصريح إقامة رسمي مطلوب للأجانب من خارج الاتحاد الأوروبي للعيش بشكل قانوني في ألمانيا. تنظم القواعد قانون الإقامة (**Aufenthaltsgesetz, AufenthG**)، وتصدره **Ausländerbehörde** (مكتب شؤون الأجانب).

من يحتاج إلى Aufenthaltstitel؟

• **مواطنو الاتحاد الأوروبي/المنطقة الاقتصادية الأوروبية وسويسرا:** لا — يتمتعون بحرية التنقل (Freizügigkeit).

• **مواطنو دول خارج الاتحاد الأوروبي (Drittstaaten):** نعم.

أنواع التصاريح

1. Visum (تأشيرة) — للدخول. تأشيرة وطنية (D) للإقامة طويلة الأجل؛ عادة يتم استبدالها بـ Aufenthaltserlaubnis عند الوصول.

2. Aufenthaltserlaubnis (تصريح مؤقت) — يصدر لمدة 1–3 سنوات، **مرتبط بغرض** الإقامة (العمل، الدراسة، لم الشمل، التدريب المهني). يجب تجديده.

3. Blaue Karte EU (البطاقة الزرقاء) — للمتخصصين المؤهلين الحاصلين على تعليم عالي وراتب مناسب؛ طريق أسرع للاستقرار.

4. Niederlassungserlaubnis (الاستقرار) — **غير محدود الأجل**. عادة بعد 5 سنوات من Aufenthaltserlaubnis، عند استيفاء الشروط (انظر أدناه). للعاملين المؤهلين

وحاملي البطاقة الزرقاء — أسرع.

الطريق إلى Niederlassungserlaubnis

عادة يتطلب في المجموع:

• 5 سنوات من الإقامة مع Aufenthaltserlaubnis (60 شهر من اشتراكات المعاشات التقاعدية)،

• دخل مستقر وأمان مالي،

• اللغة الألمانية على مستوى **B1**،

• سكن مناسب وتأمين،

• عدم وجود سجل جنائي خطير.

Einbürgerung — الجنسية (إصلاح 2024)

منذ يونيو 2024، تسري قواعد جديدة: الجنسية ممكنة بعد **5 سنوات** من الإقامة (بعد 3 سنوات مع التكامل الاستثنائي)، و**الجنسية المزدوجة مسموحة**. يتطلب مستوى B1، واجتياز اختبار (Einbürgerungstest)، وأمان مالي. التفاصيل: Einbürgerung.

كيفية تجديد Aufenthaltstitel

1. قدم طلبك **قبل 8 أسابيع على الأقل، ويفضل 2-3 أشهر** قبل انتهاء الصلاحية.

2. احجز موعد في Ausländerbehörde — في المدن الكبرى، من الصعب الحصول على موعد فارغ، لذا قدم طلبك في الوقت المناسب (عبر الإنترنت أو بالبريد)، حتى ولو تأخر الموعد.

3. جهز المستندات: جواز سفر ساري، صورة بيومترية، Meldebescheinigung، إثبات العمل/الدخل، التأمين الصحي.

4. الرسوم: عادة حوالي 100 €.

⚠ الأهم: قدم طلبك قبل الانتهاء

إذا قدمت طلب التجديد **قبل** انتهاء تصريحك الحالي، تستمر آثاره القانونية (Fortgeltungsfiktion) وتحصل على **Fiktionsbescheinigung** — وثيقة تؤكد أنك تنتظر القرار بشكل قانوني. إذا فاتك الموعد النهائي حتى يوم واحد، تفقد هذه الحماية وتخاطر بفقدان حق الإقامة.